FAIT	•
T XCC	
FLORIDA	

FLORIDA ATLANTIC UNIVERSITY

# NEW COURSE PROPOSAL Graduate Programs

Department Languages, Linguistics, and Comparative Lit

College Schmidt College of Arts and Letters (To obtain a course number, contact erudolph@fau.edu)

UGPC Approval	
UFS Approval	
SCNS Submittal	
Confirmed	
Banner Posted	
Catalog	

			The second secon	
Prefix SPW Number 6775	(L = Lab Course; C = Combined Lecture/Lab; edd if appropriate) Lab Code	Type of Course Lecture	Course Title Spanish Ca	e nribbean Idea(I)s
Credits (Review Provost Memorandum)  3  Effective Date (TERM & YEAR)  Spring 2018	Grading (Select One Option)  Regular  Sat/UnSat	This course exploi	es recurring ther creolization, hyb	must be attached; see <u>Guidelines</u> ) nes and ideological debates regarding ridity, sexuality, beliefs, and gender) and re in Spanish Caribbean literature.
Prerequisites		Corequisites		Registration Controls (Major, College, Level) Enrolled in LLCL Masters Program
Prerequisites, Corequi	sites and Registration	Controls are enfo	rced for all sec	ctions of course
Minimum qualification course: Member of the FAU of and has a terminal d subject area (or a clo	List textbook in See attached sy	formation in s		
Faculty Contact/Email Mary Ann Gosser / gosser@	List/Attach com	ments from d	epartments affected by new course	

Approved by	Date
Department Chair	12/07/2017
College Curriculum Chair	12/07/07
College Dean	12/07/07
UGPC Chair	
UGC Chair ————————————————————————————————————	
Graduate College Dean	
UFS President	
Provost	

Email this form and syllabus to <a href="UGPC@fau.edu">UGPC@fau.edu</a> one week before the UGPC meeting.

**GRADUATE COLLEGE** 

# Florida Atlantic University Department of Languages, Linguistics, and Comparative Literature Spring 2018

RM: TBA

SPW 6775 Spanish Caribbean Idea(I)s 3 credits Time: TBA

CRN: TBA

Professor Gosser Esquilín Office: CU 232N Tel. 561-297-0612 e-mail: gosser@fau.edu

Office Hours: TBA appointment

#### **FAU Catalog Course Description (General)**

#### **Course Description**

Critics of Spanish Caribbean literature examine this stereotypically idealized space marked by slavery and indentureship. The course explores recurring themes and ideological debates regarding identity formation (creolization, hybridity, sexuality, beliefs, and gender) and the commodification of island culture in literary texts.

All written work (short paper, journals, outlines, annotated bibliography, exam, and research paper) will be in Spanish. A great deal of work went into selecting significant texts with available translations. You are required to read them in Spanish when available in that language.

#### Course Objectives/Student Learning Outcomes:

At the completion of this course, students will be able to:

- 1) Identify literary movements and periods in the Caribbean.
- 2) Demonstrate comprehension of such movements within world historical and political events.
- 3) Recognize the significance that in spite of the linguistic differences, crucial ideas circulate throughout the region.
- 4) Analyze literary texts by focusing on critical theories.
- 5) Apply research-writing techniques in papers composed applying the MLA style sheet.
- 6) Evaluate the critical method of peers when presenting a theoretical article.

Required texts (order placed at the FAU Bookstore). Whenever possible, I will try to place copies of these in Reserve in the library as well.

Gertrudis Gómez de Avellaneda. Sab Myriam Warner-Vieyra. Juletane (in English) Marie Chauvet. Amor Julia Álvarez. En el nombre de Salomé Mayra Santos-Febres. Sirena Selena vestida de pena

Other required readings (in the order they appear on the schedule): Available either on our Canvas (C) site under "Assigned Readings," on reserve at the library (LY), or online (web).

- Cristóbal Colón: "Primera carta a Luis de Santángel." Cristóbal Colón: textos y documentos. (C)
- Alejo Carpentier. Prólogo. El reino de este mundo. (web)
- Antonio Benítez Rojo. Introducción. La isla que se repite. (C)
- Mary Prince. The History of Mary Prince: A West Indian Slave Related by Herself (in English) (web)
- Helen Pyne-Timothy. "To Be Free Is Very Sweet'..." The Woman, The Writer... (in English) (C)
- Lydia Cabrera. "Tatabisaco" and "La carta de libertad." Cuentos negros de Cuba. (C)
- Nina M. Scott. Introduction. Sab and Autobiography. (in English) (C)
- José Martí. "Nuestra América." (web)
- Salomé Ureña de Henríquez. "En defensa de la sociedad." (web)

252

- J. Michael Dash. "Postcolonial Caribbean Identities." The Cambridge History. (in English) (C)
- Jacques Roumain. Gobernadores del rocio. (web)
- J. Michael Dash. Introduction. *Masters of the Dew*. (in English) (C)

NOV 3 0 2017

**GRADUATE COLLEGE** 

Received

- Nicolás Guillén. "Sensemayá." (web)
- Luis Palés Matos. "Majestad negra." (web)
- Luis Palés Matos. "Danza negra." (web)
- Nancy Morejón. "Mujer negra." (web)
- F. Abiola Irele. "The Harlem Renaissance and the Négritude Movement. The Cambridge History. (in English) (C)
- Betty Wilson. Introduction. *Juletane*. (in English) (C)
- Rosario Ferré. "Cuando las mujeres quieren..." Papeles de Pandora. (C)
- Rosario Ferré. "How I Wrote..." The Youngest Doll. (in English) (C)
- Frantz Fanon. "La experiencia vivida del negro." Piel negra, máscaras blancas. (C)
- Aimé Césaire. "Una tempestad." (C)
- Édouard Glissant. "Theater, Consciousness of the People." Caribbean Discourse: Selected Essays. (in English) (C)
- Jean Bernabé, Patrick Chamoiseau, and Raphaël Confiant. In Praise of Creoleness. (in English) (LY)
- Roberto Fernández Retamar. Calibán: apuntes sobre la cultura en nuestra América. (LY)
- José Luis González. "El país de cuatro pisos." El país de cuatro pisos y otros ensayos. (C)
- Édouard Glissant. "Approaches." Poetics of Relation. (in English) (C)
- Edwidge Danticat. "Create Dangerously: The Immigrant Artist at Work." Create Dangerously... (in English) (C)
- Daisy Cocco de Filippis. "Dominican Writers at the Crossroads." The Cultures of the Hispanic... (in English) (C)
- Ana Lydia Vega. "Sálvese quien pueda: la censura tiene auto." Esperando a Loló.... (C)
- Simone Schwarz-Bart. "Your Handsome Captain." (in English) (web)
- Mimi Sheller. "Creolization in Global Culture." Consuming the Caribbean. (in English) (e-book—LY)

#### Recommended:

MLA Handbook for Writers of Research Papers. 8th ed. New York: MLA, 2016.

#### Grades:

Participation/Attendance (2% based on unannounced quizzes)	20 %
Short paper (close reading—writing in lingua, reading text in English) (2-3 pp.) (Jan. 27th)	6 %
Short paper 1(revision of the close reading—in lingua) due a week after you receive it from me	4 %
Critical Journals—in lingua (2)	10 %
Oral Presentations (in English—based on critical readings applied to literary texts; 10 minutes)	10 %
Critique and supplement oral presentation (in English—5 minutes)	5 %
Outline—in lingua	5 %
Annotated Bibliography—in lingua (10 entries)	10 %
Research paper—in lingua (17-22 pp.)	20 %
Final exam—in lingua (3 out of 4 questions) (3 hours)	10 %

#### **Grading Scale:**

92-100	90-91	88-89	82-87	80-81	78-79	72-77	70-71	68-69	66-67	64- 65	0-63
A	A-	B+	В	B-	C+	C	C-	$\mathbf{D}$ +	D	D-	F

Participation/Attendance: In a graduate seminar, it is crucial to attend all classes and be ready to participate. Students are to engage in all discussions actively, critically, and respectfully. You are therefore expected to have completed all the assignments by the beginning of the class. (This certainly includes having the critical journal submitted ahead of time—by midnight the Monday prior to class on Wednesday). Be mindful of tardiness and over-extending the 10-minute break (this will adversely affect your grade). Absences will lower your grade as well. Participation cannot be made up.

Excessive absences (more than one without an excuse) or arriving late or leaving early and/or the resistance to participate in class will result in a lower grade. If you miss class, no participation points can be awarded for that day.

<sup>\*\*</sup>For a free and useful online resource: Purdue Online Writing Lab: http://owl.english.purdue.edu/owl/resource/747/01/

There is NO make-up for participation, with the exception of the following, for which you will be awarded full participation for the day by providing proper documentation:

- University-recognized religious holy days\*
- Doctor's visits
- Jury duty and other court-related appearances
- Death in the family
- Prior approved and properly documented University-sponsored activities that demand your presence

Short paper (2-3 pp.): I will provide the topic which is a close reading of an assigned passage from Mary Prince's text. The body of your paper must be written in Spanish, but you will refer to the English original (which is accessible online). Selected and minimal quotes from the text should be in English. Include a "Work Cited" page.

In order to help with the process of writing a short research paper, the student is first asked to provide a **complete** version of the paper (6%) by **TBA.** I will review this version and return it with suggestions (includes MLA formatting as well as organization, content, accuracy, a work cited page, etc.). A grading rubric is available on our BB site. Students will be asked to return the revised version, as well as the commented first draft, **a week later**. This means I want **two** papers turned in to me (the first version and the revised one). That rewrite is 4% of the grade.

This assignment will **not** be accepted via email. I will accept a late submission, in both instances, up to Friday, 5 pm; but 5 points for each late day will be deducted from the final grade.

Critical journals: Each student is to write and submit two (2) critical commentaries, in Spanish, of assigned theoretical readings (marked with a star \(\frac{1}{2}\) on the schedule). You must explain how that particular theory or critical approach can be applied to the assigned literary selection of that week. I will set these up as journal entries through our Blackboard site and will be graded according to a rubric. Please follow MLA guidelines when citing from the texts, giving credit whenever you cite a passage. Spelling and grammar will be taken into consideration when assigning the grade. The commentary has to be more than a simple reaction (I liked/didn't like it or I didn't understand) to the material or a plot summary. Required length of each piece should be 250 words or one typed page per entry. The maximum is 300 words. Given the succinct nature of the writing, if you must quote, please do so sparingly and not as filler.

Please complete the journals by the **TBA night (11:59 pm)** before the Wednesday class. I will accept late work up to 4 pm Wednesday, but 5 (five) points per late day will be deducted from the grade. Spelling and grammar will be taken into consideration when assigning the grade. **NO EMAIL SUBMISSIONS**.

Oral presentations: Each student will be responsible for presenting critically and succinctly, in English, at least one theoretical article (10 minutes) and establish a critical connection to a literary text (to the one assigned that week). I expect you to read all primary and critical texts every week—not just your assigned text—and be an informed participant at the graduate level, especially since they will be addressed in the unannounced quizzes and the final exam.

Critique and supplement to the primary oral presentation: There will be a respondent/commentator for each presentation (5 minutes) who will evaluate the Presenter, in English, and will fill in any salient points that will necessarily be left out because of the time limit. Under "Research Documents" in Canvas, there is a document that provides suggestions for preparing oral presentations as well as the critiques. We will also be using a rubric to evaluate the presentations. Please understand that these cannot be made up.

Outline: (Due TBA) It is to be based on your final research paper (follow MLA format) and in Spanish. Guidelines are available under "Research Documents" on our BB site. You must work in consultation with me to select your topic. Students must set up appointments to meet with me in my office to discuss their final topic and selection of texts during the week of TBA.

<sup>\*</sup>For religious holy days, students must speak with me **prior** to missing class in order to receive participation points. Notifications **after** the religious holy day **will not** be accepted.

The outline is related to the final paper and is intended to guide you in the process by offering guidance and suggestions as well as provide help with supporting documentation. Writing and research are not overnight processes. Under "Research Documents" on our Blackboard site, there are documents on how to write an outline MLA style as well as paradigms to help you figure out what may be the most judicious organizational plan.

This assignment will **not** be accepted via email. I will accept a late submission up until Friday 5 pm, but 5 points for each late day will be deducted from the final grade. **NO EMAIL SUBMISSIONS.** 

Annotated bibliography: (Due TBA). It will consist of at least 10 entries, in Spanish, and it will include primary text(s), but these are not part of the 10 entries. NO dissertation abstracts, unpublished dissertations or theses, reviews, notes, or websites. Please include at least 1 entire book (not just a chapter from a book and not just the introduction to the book). Please follow the most recent MLA guidelines (7th edition). Under "Research Documents" on our Blackboard site, there is a document with examples for writing the précis in the notation. NO EMAIL SUBMISSIONS. Late work will be accepted, up until Friday 5 pm, but 5 (five) points per late day will be deducted from the earned grade.

Research paper: The research paper, in Spanish, will be 17 pages minimum (excluding endnotes—not footnotes—and works cited pages) and a maximum of 22 pages (including endnotes and the works cited pages). It may be of a comparative nature. This can take various forms. You can discuss the works of two authors, but you must definitely adopt a critical or theoretical approach or a combination. Follow the most recent MLA guidelines. Due on TBA. For every day late, up until TBA 5 pm, but there will be 5 points taken off per day late. NO EMAIL SUBMISSIONS.

Although I prefer that you write on texts read in class, I will be happy to discuss other possibilities with you. I need sufficient time to review the work if I am not familiar with it.

**Final exam**: Our exam will consist of 4 questions, in Spanish, similar to the ones most of you will encounter during your comprehensive written exams your fourth semester. These questions will ask that you consider all of the studied literary texts as well as **all** of the critical readings. You will select 3 out of the 4.

The exam is scheduled for **TBA** (4 - 7 pm) as per the University final exam schedule:

http://www.fau.edu/registrar/pdf/Spring 2016 Final Exam Schedule.pdf

#### Late Assignment Submission Policy:

No assignments will be accepted via email. I have specified how long you will have to turn in a late assignment, but with 5 points taken off for each late day.

#### **USEFUL INFORMATION:**

#### **University Writing Center:**

If you need help with your writing, in English, FAU offers the University Writing Center as a resource. Please visit their website for more information: http://www.fau.edu/UCEW. Please make sure to do it with time and set up an appointment.

#### **UNIVERSITY POLICIES:**

#### INCOMPLETES

Are reserved for students who are passing a course but have not completed all the required work because of exceptional circumstances.

#### Cell Phones and Electronic Devices

The use of cell phones and electronic devices is prohibited in class. All cell phones should be turned off *before* the start of class (not set on "vibrate," but turned OFF). If you have a medical or family emergency and need to receive a call during class, you should inform your instructor *before* class. Students without authorization who use cell phones and electronic devices in class may be dismissed from class and counted as being absent for the day. In order that the University may notify students of a campus-wide emergency, either the instructor's, or a designated student's cell phone will be set to vibrate during class.

#### **Student E-Mail Policy**

Effective August 1, 2004, FAU adopted the following policy:

"When contacting students via e-mail, the University will use only the student's FAU e-mail address. This will ensure that e-mail messages from FAU administration and faculty can be sent to all students via a valid address. E-mail accounts are provided automatically for all students from the point of application to the University. The account will be disabled one year post-graduation or after three consecutive semesters of non-enrollment."

#### E-mailing Your Instructor

Please use your FAU account when e-mailing your instructor. If you use a personal e-mail account (e.g., hotmail, yahoo, g-mail, etc.) your instructor will not know whether the message is junk mail, and therefore, will not respond. FAU e-mail is considered by the university to be official communication, and you should therefore address your instructor appropriately (e.g., Dear Ms., Mr., Sr., etc.), sign your name, and use a respectful tone. Instructors will not respond to e-mails that do not address them directly, and/or are not signed, and/or are not sent from your official FAU e-mail address.

#### Americans with Disabilities Act

In compliance with the Americans with Disabilities Act Amendments Act (ADAAA), students who require reasonable accommodations due to a disability to properly execute coursework must register with Student Accessibility Services (SAS)—in Boca Raton, SU 133 (561-297-3880); in Davie, LA 203 (954-236-1222); or in Jupiter, SR 110 (561-799-8585)—and follow all SAS procedures.

In accordance with the OSD's rules and regulations, students must turn in an Exam Sign-Up Sheet at least **one week** before the date on which each exam is scheduled. Please contact OSD for more information.

#### Code of Academic Integrity Policy Statement

Students at Florida Atlantic University are expected to maintain the highest ethical standards. Academic dishonesty is considered a serious breach of these ethical standards, because it interferes with the university mission to provide a high quality education in which no student enjoys an unfair advantage over any other. Academic dishonesty is also destructive of the university community, which is grounded in a system of mutual trust and places high value on personal integrity and individual responsibility. Harsh penalties are associated with academic dishonesty. For more information, see University Regulation 4.001.

http://www.fau.edu/regulations/chapter4/4.001 Code of Academic Integrity.pdf

Students are expected to uphold the Academic Honor Code.

The FAU Code of Academic Integrity describes the expectations for students' ethical academic conduct and the procedures for charging a student with a violation of the Code. It also outlines the procedures for students to appeal such charges.

Examples of academic dishonesty include, but are not limited to, the following:

#### (A) Cheating

- i. The unauthorized use of notes, books, electronic devices or other study aids while taking an examination or working on an assignment.
- ii. Providing unauthorized assistance to or receiving assistance from another student during an examination or while working on an assignment.
- iii. Having someone take an exam or complete an assignment in one's place.
- iv. Securing an exam, receiving an unauthorized copy of an exam or sharing a copy of an exam.

#### (B) Plagiarism

- i. The presentation of words from any other source or another person as one's own without proper quotation and citation.
- ii. Putting someone else's ideas or facts into your own words (paraphrasing) without proper citation.
- iii. Turning in someone else's work as one's own, including the buying and selling of term papers or assignments.

- (C) Other Forms of Dishonesty
- i. Falsifying or inventing information, data or citations.
- ii. Failing to comply with examination regulations or failing to obey the instructions of an examination proctor.
- iii. Submitting the same paper or assignment, or part thereof, in more than one class without the written consent of both instructors.
- iv. Any other form of academic cheating, plagiarism or dishonesty.

Students are expected to uphold the Academic Honor Code.

ALL assignments that you turn in to your instructor for a grade must be your own work. This means that the use of translator programs, excessive help from tutors or anyone else on graded assignments constitutes academic dishonesty. If your instructor suspects that an assignment completed outside of class is not entirely your own work, your instructor has the right to ask you to redo that assignment in his or her presence during office hours.

# ACADEMIC DISHONESTY ON ANY ASSIGNMENT AND/OR EXAM IS GROUNDS FOR FAILURE IN THE COURSE.

By remaining enrolled in this course past the end of Drop /Add, you are agreeing to:

- uphold The Academic Honor System of Florida Atlantic University, and
- accept accountability for the course requirements, the course expectations, and the attendance policy stated in this document.
- attend the final exam which takes place as scheduled by the University.

**Important Dates**: Go to the following link to the FAU academic calendar to find important dates http://www.fau.edu/registrar/pdf/acadcal1516.pdf

**COURSE SCHEDULE:** I reserve the right to revise the course schedule. Any changes will be announced via BB, email, and/or in class.

IN CLASS: TO DO or TURN IN:

W 1	Introductions. Review syllabus and Canvas	Bring copies of your MA/ MAT reading lists
	Sign up for presentations /critiques	with Caribbean authors/ texts highlighted.
		These can be found on Canvas under
		"Research Documents."

### TBA: Last day to drop/add course without consequences

W 2	Santo Domingo / Saint-Domingue / The Haitian Revolution / Marvelous Realism Cristóbal Colón: "Primera carta a Luis de Santángel" Alejo Carpentier. El reino de este mundo Alejo Carpentier. Prólogo. El reino de este mundo http://lahaine.org/amauta/b2- img/Carpentier%20(El%20reino%20de%20este%20mundo).pdf [Online version includes the Prologue] Benítez Rojo. Introducción	Read Cristóbal Colón: "Primera carta a Luis de Santángel." (C)  ☆ Read El reino de este mundo (web)  Read the Prólogo (web)  ☆ Read Antonio Benítez Rojo. Introducción.  La isla que se repite. i-xxxviii; 1-9, and 317-18. (C)
W 3	Slavery / Abolitionism / Autobiography Mary Prince. The History of Mary Prince: A West Indian Slave Narrative  http://docsouth.unc.edu/neh/prince/prince.html (in English)  http://lit.alexanderstreet.com/cali/view/1002595639 (e-book in English)  Pyne-Timothy. "To Be Free"  Visit the S.E. Wimberly Library (LY 3) 5:30-6:50 pm	Close Reading due (2-3 pp.) Information under "Research Documents"  Read The History of Mary Prince (web)  Read Helen Pyne-Timothy. "To Be Free Is Very Sweet': Voicing and the Caribbean Woman Writer" The Woman, the Writer 11-21. (C)
W 4	Slavery / Orality Gertrudis Gómez de Avellaneda. Sab  Nina M. Scott. Introduction. Sab  Lydia Cabrera. "Tatabisaco"  Lydia Cabrera. "La carta de libertad"	Read Sab (bookstore)  Read Nina M. Scott. Introduction. Sab. xi- xxvii and 149-50. (C)  Read the two short stories by Cabrera (C)

TBA: Last day to do a complete withdrawal and receive a 25% tuition adjustment

Gosser Esquilín 8

XX 7	T 1 1 71 1 //mv	Gosser Esquiin 8
W 5	Independence Ideals / "The Fatherland" / Nationhood /	Read "Nuestra América." 31-39. (web)
	National Identity	
	José Martí. "Nuestra América."	Read the poem by Ureña de Henríquez.
	http://www.bibliotecayacucho.gob.ve/fba/index.php?id=97&backP	(web)
	ID=2&tt_products=15	
		Read J. Michael Dash. "Postcolonial
	Salomé Ureña de Henríquez. "En defensa de la sociedad"	Caribbean Identities." The Cambridge
	http://bookmaniac.org/poetry/antologia/salome-urena-de-	History. 785-96. (C)
	henriquez/en-defensa-de-la-sociedad/	
	Dash. "Postcolonial"	
W 6	Indigénisme / Marxism	Read Gobernadores (web)
	Jacques Roumain. Gobernadores del rocio:	read Governadores (web)
	http://www.bibliotecayacucho.gob.ve/fba/index.php?id=97&backP	Read J. Michael Dash. Introduction. <i>Masters</i>
	ID=96&swords=gobernadores%20del%20rocio&tt products=332	of the Dew. 1-21. (C)
	is your moral good made on your or to concent_products you	of the Ben. 1 21. (c)
	Dash. Introduction. Masters	
W 7	Negrismo / Négritude	Read the poems by Guillén, Palés Matos, and
220	Nicolás Guillén: "Sensemayá"	Nancy Morejón. (web)
	http://poetsofthecaribbean.blogspot.com/2013/01/guillens-	come, consistent (1.20)
	sensemaya.html	Read F. Abiola Irele. "The Harlem
		Renaissance and the <i>Négritude</i> Movement."
	Luis Palés Matos: "Majestad negra"	The Cambridge. 759-84. (C)
	http://bailingualist.blogspot.com/2012/12/majestad-negra-by-luis-	(-)
	pales-matos-with.html	OUTLINE DUE
	A CONTRACTOR FOR CONTRACTOR OF	
	"Danza negra"	ANNOTATED BIBLIOGRAPHY DUE
	http://thedialect.wordpress.com/2009/08/08/danza-negra/	
	Nancy Morejón: "Mujer negra"	
	http://www.cord.edu/faculty/gargurev/morejon.htm (Spanish only)	
	Abiola Irele. "The Harlem Renaissance	
W 8	Black Skins / White Masks / Return to Africa	Read Juletane (bookstore)
	Myriam Warner-Vieyra. Juletane	Total omerane (oookstore)
	The state of the s	Read Betty Wilson. Introduction. <i>Juletane</i> .
	Betty Wilson. Introduction. Juletane	vii-xxv. (C)
	2007 moni introduction. outcome	(0)
	Rosario Ferré. "Cuando las mujeres quieren"	Read Ferré's "Cuando las mujeres quieren a
	and majores quierenin	los hombres." 32-59. (C)
	Rosario Ferré. "How I Wrote"	
		Read Ferré's article "How I Wrote" 147-
	Fanon. "La experiencia vivida"	51. (C)
		Read Fanon. "La experiencia vivida del
		negro." Piel negra, máscaras blancas. 135-
		77. (C)
		- 10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-1

Gosser Esquilín 9

		Gosser Esquilin 9
W 9	Revisiting Shakespeare 1	Read Una tempestad (C)
	Aimé Césaire. Una tempestad	
	,	Read Édouard Glissant. "Theater,
	Édouard Glissant. "Theater, Consciousness of the People."	Consciousness of the People." Caribbean
	Caribbean Discourse: Selected Essays.	Discourse: Selected Essays. 195-220. (C)
	Bernabé, Chamoiseau, Confiant. In Praise of Creoleness	Band Barnshá Chamaisana Confiant In
	Bernade, Chamoiseau, Connant. In Traise of Credeness	Read Bernabé, Chamoiseau, Confiant. In
		Praise of Creoleness (LY)
W 10	Revisiting Shakespeare 2	Read Calibán (LY)
	Roberto Fernández Retamar. Calibán: apuntes sobre la cultura en	
	nuestra América	Read José Luis González. "El país de cuatro
		pisos." El país de cuatro pisos y otros
	González. "El país de cuatro pisos."	ensayos. 9-44. (C)
W 11	Dictatorships	Read Amor (bookstore)
	Marie Chauvet. Amor	
		Read Glissant. "Approaches." Poetics of
	Glissant. "Approaches."	<i>Relation</i> . 3-42 + 211-15. (C)
W 12	Migrations / Insularity	Read En el nombre de Salomé (bookstore)
	Julia Álvarez. En el nombre de Salomé	
		Read Danticat's essay 1-20 (C)
	Edwidge Danticat. "Create Dangerously: The Immigrant Artist at	
	Work"	Read Daisy Cocco de Filippis. "Dominican
		Writers at the Crossroads." 149-60. (C)
	Cocco de Filippis. "Dominican"	
		Read Vega: "Sálvese quien pueda: la censura
	Vega. "Sálvese quien pueda"	tiene auto." 83-90. (C)

# FRIDAY, APRIL 8: Last day to drop or withdraw without receiving an "F"

W	/ 13	Migrations / Masters	Read Your Handsome Captain (web)
		Simone Schwarz-Bart. Your Handsome Captain	
		http://muse.jhu.edu/journals/callaloo/ (Callaloo 40, 1989)	

## FRIDAY, APRIL 22: RESEARCH PAPER DUE BY 5 PM

W 14		☆Read Sirena Selena (bookstore)
	Mayra Santos-Febres. Sirena Selena vestida de pena	
	,	☆ Read Sheller. "Creolization in Global
	Sheller. "Creolization"	Culture." Consuming the Caribbean. 174-203 and 220-21. (e-book—LY)
W 1:	FINAL EXAM—in lingua ( select 3 out of 4 questions) 4-7 pm	